

СЛУЖБЫ
РАННЕГО
ВМЕШАТЕЛЬСТВА
В КРИТИЧЕСКИХ
СИТУАЦИЯХ,
СУЩЕСТВУЮЩИЕ
В ШТАТЕ
ВАШИНГТОН
(Руководство
для семьи)

ПРОГРАММА ШТАТА ВАШИНГТОН ПО РАННЕМУ ВМЕШАТЕЛЬСТВУ В КРИТИЧЕСКИХ
СИТУАЦИЯХ, ОБСЛУЖИВАЮЩАЯ ГРУДНЫХ И МАЛОЛЕТНИХ ДЕТЕЙ

ОБРАЗОВАНИЕ
ЛИЦ,
ЯВЛЯЮЩИХСЯ
ИНВАЛИДАМИ

Дорогие родители!

Я знаю, что сам факт того, что у Вас имеется эта брошюра, свидетельствует о том, что Вы, очевидно, беспокоитесь о развитии своего ребёнка, или о том, что Вам сообщили о наблюдающемся у Вашего ребёнка отставании в развитии.

Я помню, как сама была ошеломлена и сбита с толку, когда моя дочь, Сузи, проходила тесты по определению отставания в развитии. Я не понимала многих слов, использовавшихся специалистами, не говоря уже о том, что я не знала, каким образом можно было получить обслуживание.

Когда мы получили такое обслуживание, то в результате усилий многих доброжелательных преподавателей и терапевтов, её развитие значительно улучшилось. Я так благодарна им за то, в каком состоянии она находится сейчас, благодаря раннему вмешательству, которое она получила в те критические начальные годы своей жизни. Очень важной для нашей семьи оказалась также возможность поддерживать связь и делиться информацией с другими родителями. Я надеюсь, что Вы будете пользоваться этой брошюрой в качестве руководства по предоставляемому обслуживанию и поддержке, в которых так нуждается Ваша семья.

Кэсси, родитель



СОДЕРЖАНИЕ:

Введение	1
Что такое Раннее Вмешательство?	2
Что, если у меня имеются вопросы о развитии моего ребёнка?	3
Кто имеет право на получение обслуживания по Раннему Вмешательству в штате Вашингтон?	4
Что происходит дальше?	4-5
Что происходит в возрасте трёх лет?	6
Каковы мои права в соответствии с „Законом об образовании лиц, являющихся инвалидами?.....	7-8
Что, если я не согласен/согласна с решением в отношении обслуживания моего ребёнка?	9
Куда я могу обратиться за предоставлением дополнительной помощи и информации?	10
Каким образом я могу принять более активное участие?	11
Что это означает? (Словарь - Глоссарий)	12

ПРОГРАММА ШТАТА ВАШИНГОН ПО РАННЕМУ ВМЕШАТЕЛЬСТВУ В КРИТИЧЕСКИХ СИТУАЦИЯХ, ОБСЛУЖИВАЮЩАЯ ГРУДНЫХ И МАЛОЛЕТНИХ ДЕТЕЙ

Будучи родителями, Вы являетесь самыми важными людьми в жизни Вашего ребёнка. В течении первых трёх лет своей жизни дети быстро растут и меняются. Думайте о своём ребёнке и задумывайтесь о том, как он или она растёт. Вы знаете своего ребёнка лучше всех. Обращайте внимание на такие моменты, как: когда и как Ваш ребёнок улыбается, садится, ходит, разговаривает или держит чашку. При этом Вы будете наблюдать то, как Ваш ребёнок проходит через различные стадии роста и развития. Когда у детей наблюдается отставание в развитии, штат предоставляет определённые услуги, доступные на всей его территории. Программа штата Вашингтон по раннему вмешательству в критических ситуациях, обслуживающая грудных и малолетних детей, координирует усилия на территории всего штата по оказанию семьям помощи в получении таких услуг.

“ Когда моему сыну было шесть месяцев, он ещё не умел сидеть. Я думала, что, возможно, я делала что-то не так. Я показала его нашему врачу, который помог мне встать на программу по раннему вмешательству. Сейчас мой сын получает обслуживание, которое ему очень помогает. У него наблюдается прогресс, а я узнаю больше о том, что я могу сделать со своей стороны. Теперь я знаю, что Иан не мог делать всё так же быстро, как другие дети не оттого, что я делала что-то неправильно. ”

Хедер, родитель



Когда Вы узнаете о том, что Ваш ребёнок отстаёт в развитии, у Вас могут возникнуть смешанные чувства. Вы можете почувствовать испуг, недоверие к тому, что Вам сказали. Вы можете даже рассердиться. Знайте, что это не такие уж редкие эмоции, и не Вы одни их испытываете. Повсеместно в нашем штате существуют программы, которые могут Вам помочь связаться с другими родителями, также прошедшими через эти чувства и заботы. Для получения дополнительной информации Вы можете позвонить в группы родительской поддержки по телефонам, список которых приводится в конце этой брошюры.

ЧТО ТАКОЕ РАННЕЕ ВМЕШАТЕЛЬСТВО?

Раннее Вмешательство в штате Вашингтон - это совокупность услуг, которые могут потребоваться для семей с грудными или малолетними детьми-инвалидами. Раннее Вмешательство, предпринятое в течение первых лет жизни ребёнка, может значительно изменить будущее ребёнка.

Раннее Вмешательство может:

- ▶ помочь Вам найти услуги, в которых нуждаетесь Вы и Ваш ребёнок.
- ▶ помочь Вам понять особенности роста и развития Вашего ребёнка.

Что такое „Закон об образовании лиц, являющихся инвалидами (IDEA)?

В 1986 году Конгресс принял закон, который рекомендовал штатам усовершенствовать обслуживание по раннему вмешательству. Теперь этот закон известен как Закон об образовании лиц, являющихся инвалидами (IDEA). Данный закон разработал для штатов стандарты, которыми следует руководствоваться при обслуживании семей с грудными и малолетними детьми-инвалидами. Ежегодно каждый штат принимает решение по поводу того, в состоянии ли он продолжать предоставление обслуживания по программе Раннего Вмешательства в соответствии с тем, как это определено законом (IDEA). Программа Департамента Социального Обеспечения и Здравоохранения по Раннему Вмешательству в Критические Ситуации, Обслуживающая Грудных и Малолетних Детей (ITEIP) на базе Отдела по работе с детьми, имеющими отклонения в развитии, руководит координацией всей системы услуг по раннему вмешательству, оказываемых на территории всего штата.

Обслуживание по программе Раннего Вмешательства предусматривает удовлетворение потребностей, связанных с развитием каждого ребёнка, имеющего право на эту программу, а также тех нужд семьи, которые имеют отношение к стимулированию развития ребёнка.

Если Вам необходим переводчик языка глухонемых, он должен быть Вам предоставлен. Если Вы не владеете английским языком, Вам должен быть предоставлен переводчик.



ЧТО, ЕСЛИ У МЕНЯ ИМЕЮТСЯ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗВИТИЯ МОЕГО РЕБЁНКА?

Позвоните по телефону программы "Здоровые Матери - Здоровые Младенцы":

1-800-322-2588, линия ТТУ 711, по которому Вы можете узнать имя

Координатора Ресурсов Семьи (FRC), обслуживающего Вашу местность. Такие Координаторы Ресурсов Семьи имеются в каждом графстве (округе) или на географической территории. В их обязанности входит оказание помощи Вашей семье в получении обслуживания по раннему вмешательству, которое может потребоваться Вашему ребёнку. Вы также можете позвонить в свой местный отдел здравоохранения или школьный округ.

Обсудите предмет Вашего беспокойства с обслуживающими Вас медицинскими работниками. Они могут организовать предварительное обследование, а также предложить другие ресурсы. Если же у Вас нет своего врача, а Вы хотели бы получить более подробную информацию или помочь, позвоните по вышеуказанному телефону горячей линии "Здоровые Матери - Здоровые Младенцы":

Что такое "Предварительное обследование"?

Предварительное обследование - это быстрая проверка того, как приобретает навыки и растёт Ваш ребёнок. Предварительное обследование проводится квалифицированными специалистами с целью определения того, как развивается Ваш ребёнок. Если его результаты вызовут у Вас беспокойство по поводу того, как развивается Ваш ребёнок, Ваш FRC может поделиться с Вами информацией о том, как организовать проведение экспертизы для выяснения состояния Вашего ребёнка.

Что такое экспертиза?

На основе экспертизы проверяется развитие Вашего ребёнка. При проведении экспертизы будете присутствовать Вы, Ваш ребёнок и специалисты по раннему вмешательству.

В процессе проведения экспертизы проверяются следующие аспекты развития:

- познавательный - т.е. способность к усвоению навыков и знаний, и способы такого усвоения;
- физический - т.е. способность двигаться, видеть и слышать;

- коммуникативный - т.е. способность понимать язык и выражать свои потребности;
- социальный или эмоциональный - т.е. способность устанавливать взаимоотношения с другими людьми;
- навыки адаптации - т.е. способность одеваться, самостоятельно принимать пищу и обслуживать себя;

Экспертиза - это один из способов установления того, имеет ли ребёнок право на обслуживание по программе "Раннее вмешательство".

Советы по планированию экспертизы

- попросите своего FRC оказать Вам помощь.
- принесите с собой любые, имеющиеся у Вас вопросы и сомнения (опасения) по поводу развития Вашего ребёнка.
- сообщите любую информацию, которая представляется Вам важной: медицинские документы, дневник, который ведётся во время беременности и после рождения ребёнка ("Baby Book"), диаграммы роста и другие записи.
- примите решение о подходящем для Вашей семьи времени и месте проведения экспертизы.
- по желанию Вы можете пригласить других членов семьи, друга/подругу или других людей, оказывающих Вам поддержку.
- сообщите своему FRC, требуется ли Вам переводчик или другая помощь.

По окончании экспертизы Вы вместе с другими её участниками будете обсуждать те результаты, которые продемонстрировал Ваш ребёнок, и определите, имеются ли какие-либо причины для беспокойства. Если в каком-либо аспекте развития у ребёнка обнаружится отставание, то возможно, Ваш ребёнок будет иметь право на обслуживание по программе "Раннее вмешательство". При этом Вам будет предоставлен выбор: принять эти услуги - или отказаться от них. Вы сможете отказаться от одного или более видов обслуживания, и тем не менее, получать другие виды услуг.

КТО ИМЕЕТ ПРАВО НА ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ПРОГРАММЕ ШТАТА ВАШИНГТОН "РАННЕЕ ВМЕШАТЕЛЬСТВО"?

Чтобы иметь такое право, ребёнок должен отставать в развитии на 25%, или же иметь стандартное отклонение величиной в 1,5 балла - ниже уровня развития, типичного для его/её возраста. Он должен проявить такое отклонение по одному или более аспектам развития. Ребёнок может также иметь такое право, если у него/неё имеется физическое или психическое заболевание, такое, как синдром Дауна, который, как известно, вызывает задержку развития.

Что такое оценка состояния?

Оценка состояния - это непрерывный сбор информации, исследующей как сильные стороны организма Вашего ребёнка, так и существующие у него потребности. Оценка состояния периодически проводится для того, чтобы удостовериться в том, что на протяжении того периода, в течение которого Ваш ребёнок пользуется обслуживанием, он получает именно тот тип помощи, в котором действительно нуждается.



ЧТО ПРОИСХОДИТ ДАЛЬШЕ?

Вы можете спросить: "Какие виды услуг входят в программу "Раннее Вмешательство"? Услуги, которые, возможно, понадобятся Вашему ребёнку, могут включать такие, как:

- ▶ Вспомогательные технические приспособления (аппараты) и службы
- ▶ Аудиология (Слух)
- ▶ Услуги по раннему распознаванию, предварительному обследованию и оценке состояния
- ▶ Обучение и консультирование семьи, посещения на дому
- ▶ Медицинское обслуживание
- ▶ Медицинское обслуживание, оказываемое исключительно в целях диагностики и экспертизы
- ▶ Услуги по уходу
- ▶ Диетологическое обслуживание
- ▶ Трудовая терапия
- ▶ Физическая терапия
- ▶ Психологическая служба
- ▶ Координация услуг (Координация семейных ресурсов)
- ▶ Услуги социального работника
- ▶ Специальное обучение
- ▶ Речевая/языковая патология
- ▶ Транспортировка и связанные с ней расходы, необходимые для того, чтобы обеспечить ребёнку и семье возможность получения обслуживания по программе "Раннее вмешательство"
- ▶ Услуги для людей с нарушениями зрения

Для получения более подробной информации о существующих услугах, свяжитесь, пожалуйста, с Координатором семейных ресурсов в Вашей местности.

ЧТО ПРОИСХОДИТ ДАЛЬШЕ? (продолжение)

Индивидуальный План Обслуживания Семьи (IFSP)

При наличии у Вашего ребёнка соответствующего права, он/она сможет получать обслуживание по программе "Раннее вмешательство" по линии IDEA (Акт Об Образовании Лиц, Являющихся Инвалидами). У Вас будет встреча с Вашим Координатором семейных ресурсов и другими медицинскими работниками. Ваша семья при их участии напишет план. Это и есть Индивидуальный План Обслуживания Семьи (IFSP). Обслуживание начнётся только после того, как Вы дадите своё согласие на разработанный план. Службы, работающие по этому плану, будут уважать и считаться с интересами Вашей семьи, её заботами и системой ценностей.

IFSP - это непрерывный процесс, направленный на удовлетворение меняющихся потребностей Вашего ребёнка и семьи. Он пересматривается каждые шесть месяцев и ежегодно переписывается.

Работайте в сотрудничестве с Вашим Координатором семейных ресурсов над тем, чтобы этот план отражал заботы, интересы и систему ценностей Вашей семьи.



IFSP включает такие пункты, как:

- ▶ Уровень функций Вашего ребёнка в настоящее время - т.е. что Ваш ребёнок умеет делать в настоящее время.
- ▶ Заявление Вашей семьи, в котором излагаются заботы, приоритеты и ресурсы Вашей семьи. Заявление Вашей семьи является важнейшей частью IFSP, однако за Вами остаётся право не делать его.
- ▶ Результаты - т.е. те изменения, которые Вы хотели бы видеть для своего ребёнка и семьи.
- ▶ Требуемые услуги по раннему вмешательству - т.е. как часто и как долго они будут оказываться, кто будет их оплачивать (существует множество источников финансирования услуг по раннему вмешательству).
- ▶ Естественная среда - т.е. описание естественного окружения, в котором будут оказываться услуги по раннему вмешательству. В том случае, если услуги не будут оказываться в естественной среде, требуется включение в IFSP письменного одобрения на такое обслуживание.
- ▶ Сроки - т.е. когда обслуживание начнётся, когда закончится, и когда необходимо пересмотреть Ваш план.
- ▶ Другие необходимые услуги, которые не финансируются по линии IDEA - т.е. кто может Вам помочь найти такие услуги.
- ▶ Координатор ресурсов семьи - т.е. указание его имени в вашем плане.
- ▶ План переходного периода до исполнения ребёнку трёх лет - т.е. выбор и планирование услуг для ребёнка по исполнении ему/ей трёх лет.

Возможно, Вы захотите пригласить на эту встречу других своих родственников, друга или человека, оказывающего Вам поддержку. Принесите любую информацию о своём ребёнке, которая Вам представляется важной.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ В ВОЗРАСТЕ ТРИ ГОДА?

По крайней мере за шесть месяцев до исполнения Вашему ребёнку трёх лет Ваш Координатор ресурсов семьи поможет Вам составить план перехода к новому работнику или организации, которые будут обслуживать Вашего ребёнка. При этом может измениться место и способ оказания услуг. В программе по раннему вмешательству такое изменение называется переходным периодом. При обслуживании по линии IDEA требуется письменный план такого перехода. Заседание по созданию такого плана должно состояться за 90 дней до исполнения Вашему ребёнку трёх лет. В вашем плане перехода будут конкретно указаны услуги, предоставляемые Отделом образования или другими местными организациями, которые могут потребоваться Вашему ребёнку.

Ваш Координатор ресурсов семьи попросит Вас подписать форму разрешения на то, чтобы обслуживающие Вашу семью работники могли связаться с новым работником или организацией для того, чтобы спланировать этот переход. Будет назначена встреча между Вами, Вашим Координатором ресурсов семьи, обслуживающим работником и представителем местного школьного округа.

Школьный округ определит, имеет ли Ваш ребёнок право на специальное дошкольное образование в подготовительном классе. Они обсудят с Вами результаты проведённых тестов и предоставят Вам информацию о Ваших правах. Если Ваш ребёнок будет иметь на это право, они будут Вас обслуживать на основе Плана Индивидуального Образования (IEP).

Если Ваш ребёнок не будет иметь права на специальное дошкольное образование в подготовительном классе, Ваш Координатор ресурсов семьи поможет Вам спланировать переход на другое имеющееся обслуживание.

Советы для встречи по обсуждению перехода:

- ▶ соберите как можно больше информации о предлагаемых изменениях.
- ▶ спросите о возможных вариантах и имеющемся выборе.
- ▶ спросите, какое обучение и поддержку эта новая для Вас программа предлагает для семьи.
- ▶ ознакомьтесь с новой программой до того, как произойдут изменения.
- ▶ попросите письменные материалы и узнайте процедуру приёма на эту программу и правила участия в ней.
- ▶ предоставьте для новой программы как можно более полную информацию о своём ребёнке.



КАКОВЫ МОИ ПРАВА В СООТВЕТСТВИИ С АКТОМ ОБ ОБРАЗОВАНИИ ЛИЦ, ЯВЛЯЮЩИХСЯ ИНВАЛИДАМИ ЪГарантии ПрограммыЪ

Каждый закон включает в себя права граждан, и IDEA не является исключением. Ваш Координатор ресурсов семьи даст Вам брошюру о правах родителей, в которой объясняются Ваши права.

В соответствии с IDEA, у Вас есть право:

- ▶ быть главным лицом, принимающим решения, касающиеся Вашего ребёнка. При этом Ваши решения будут иметь окончательный характер.
- ▶ иметь доступ к услугам, в том числе к таким, как:
 - раннее распознавание причин для беспокойства / "Обнаружить ребёнка";
 - своевременная многоаспектная экспертиза и оценка состояния;
 - определение того, имеет ли Ваш ребёнок право на обслуживание;
 - Координатор/координация ресурсов семьи.



Если Ваш ребёнок имеет право на это обслуживание, то Вы имеете право на следующее:

- ▶ Индивидуальный План Обслуживания Семьи (IFSP).
- ▶ непрерывную координацию ресурсов семьи со стороны Координатора ресурсов семьи - до исполнения ребёнку трёх лет.
- ▶ просьбу о замене Вашего Координатора ресурсов семьи.
- ▶ получение обслуживания по программе раннего вмешательства - в связи с особенностями развития Вашего ребёнка.
- ▶ согласиться на получение услуг, но не согласиться с тем, как часто и где эти услуги будут оказываться.
- ▶ отказаться от некоторых услуг, рекомендуемых коллективом IFSP, и тем не менее получать другие виды услуг.
- ▶ участие во всех заседаниях, касающихся обслуживания Вашего ребёнка по программе раннего вмешательства, и внесение изменений в то, как они обеспечиваются.
- ▶ назначать удобное для семьи время и место проведения встреч.
- ▶ своевременное получение письменных уведомлений о следующем:
 - любых изменениях любых услуг, предполагающих участие Вашего ребёнка;
 - датах и времени проведения любых заседаний;
 - о том, кто будет присутствовать на этих заседаниях.
- ▶ получение уведомлений и документов по IFSP на родном для Вас языке.

Вы также пользуетесь определёнными гарантиями в отношении протокольных записей (документов). У вас есть право на следующее:

- ▶ попросить, просмотреть, исправить документальные записи и получить копии документов.
- ▶ быть информированным о типах и местонахождении собранных, ведущихся или используемых в программе документов, а также о том, кто по этой программе имеет к ним доступ, и когда они рассматриваются.
- ▶ попросить предоставление информации о том, кто ознакомился с документами и копиями документов. Вы можете проверить те документы, которые имеют отношение к Вашему ребёнку, в том числе документы по:
 - предварительному обследованию;
 - экспертизе;
 - оценке состояния;
 - установлению наличия права;
 - всей информации, которая входит в IFSP.
- ▶ оспаривать правомерность использования в документах той информации, которая, по Вашему мнению, является неточной или вводящей в заблуждение, а также, если она вторгается в интимные стороны жизни или нарушает права Вашего ребёнка.
- ▶ получать и проверять документы, касающиеся любых жалоб, высказанных в индивидуальном порядке и имеющих отношение к Вашему ребёнку.

Информация о Вашей семье - конфиденциальна. У Вас есть право на следующее:

- ▶ конфиденциальность личной и опознаваемой информации, в том числе такой, как:
 - имя Вашего ребёнка, Ваше имя или имена других членов Вашей семьи.
 - адрес Вашего ребёнка.
 - любые личностные особенности или другая информация, на основе которой можно установить личность Вашего ребёнка с обоснованной определённостью.
- ▶ запросить информацию о местных правилах и процедурах, касающихся защиты конфиденциальности.
- ▶ давать письменное согласие на любые предварительные обследования, экспертизы и оценки состояния, Индивидуальные Планы Обслуживания Семьи (ISFP), услуги по программе раннего вмешательства и сообщение информации или документов.

Дополнительные Гарантии Программы

Кроме прав родителей/семьи, дети имеют право на следующее:
суррогатного родителя, если:

- родители не установлены;
- обслуживающий работник/государственная организация, приложив достаточно сил и времени, не могут обнаружить местонахождение родителя;
- ребёнок находится под опекой штата.

ЧТО, ЕСЛИ Я НЕ СОГЛАСЕН/СОГЛАСНА С РЕШЕНИЕМ, КАСАЮЩЕМСЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ МОЕГО РЕБЁНКА?

Обсудите, пожалуйста, эту проблему с Вашим Координатором семейных ресурсов. Если это не поможет, или если Вам это не удобно, то Вы можете выбрать любой или все из следующих вариантов:

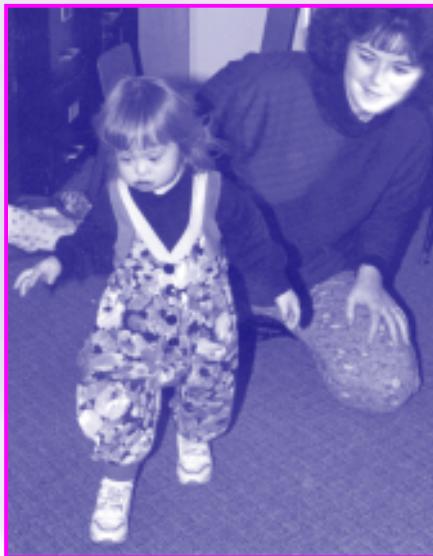
- ▶ Помощь: Помощь будет Вам предоставлена бесплатно. Целью его является оказание помощи по разрешению спора. Помощь предлагается в качестве альтернативы официальному административному слушанию. Помощь - это добровольный процесс.
- ▶ Услуги по защите интересов: Это программы, которые предоставляют Вам информацию и помогут составить план рассмотрения и решения этой проблемы. Одна из таких организаций, защищающих интересы - это PAVE (см. стр. 10). Ваш Координатор семейных ресурсов сможет предоставить Вам информацию о таких службах имеющихся в Вашем регионе.
- ▶ Административное слушание (разбирательство): Это официальное слушание или процедура, проводимая должностным лицом Офиса Административных Слушаний. Заявление на проведение административного слушания должно быть изложено в письменном виде и включать Вашу жалобу. Это заявление должно быть адресовано на имя директора службы раннего вмешательства или подрядчика Вашей местной службы раннего вмешательства. Ваш Координатор семейных ресурсов может дать Вам их имена и адреса, или же Вы можете позвонить по телефону: (360) 725-3500 и попросить помощи.

ЧТО, ЕСЛИ Я СЧИТАЮ, ЧТО ОБСЛУЖИВАЮЩАЯ НАС ОРГАНИЗАЦИЯ ИЛИ СЛУЖБА РАННЕГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА НЕ ВЫПОЛНЯЕТ ТРЕБОВАНИЯ ЗАКОНА?

Любое лицо или организация может подать гражданскую жалобу, если они думают, что организация или служба раннего вмешательства нарушают требования закона. Эта жалоба должна быть изложена в письменном виде, содержать подпись её подателя и включать факты по существу жалобы. Жалобы посылаются по адресу:

Infant Toddler Early Intervention Program
P.O. Box 45201
Olympia, WA 98504-5201

Жалоба будет рассмотрена, и письменный ответ на неё будет дан в течение 60 дней.



Куда я могу обратиться за дополнительной помощью и информацией?

Дополнительную информацию, содействие и поддержку могут предоставить следующие организации и группы:

- “Здоровые Матери - Здоровые Младенцы”

1-800-322-2588 (VOICE) 711 (линия ТТУ)

VOICE=для лиц с нормальным слухом; **ТТУ**=для лиц с нарушениями слуха

Вебсайт: www.hmhbw.org

Эта горячая линия содержит текущую информацию о ресурсах раннего вмешательства, существующих на базе общественных и частных организаций, в том числе о Координаторах семейных ресурсов. Она также имеет информацию о прививках, питании и других видах медицинского обслуживания, предоставляемого детям в штате Вашингтон.

- Проект партнерства семейных учителей (FEPP)

1-888-754-8798

Вебсайт: www.arcwa.org или эл. почта: FEPP@arcwa.org

Этот проект, осуществляемый по всей территории штата, призывает семьи, работников сферы образования и общественных учреждений сплотиться для поддержки детей и юношества, нуждающихся в специальных услугах образования.

- “Родитель - Родителю”

1-888-821-5927 Вебсайт: www.arcwa.org

Это родительская сеть на территории всего штата по обеспечению эмоциональной поддержки и информации для родителей детей-инвалидов или отстающих в развитии.

- Объединение “Отцы штата Вашингтон”

(425) 747-4004 (доп. 218) Вебсайт: www.fathersnetwork.org

Защищает интересы и всячески поддерживает всех мужчин и семьи, имеющие детей со специальными нуждами.



- PAVE штата Вашингтон (Родители Чрезвычайно Важны при Обучении)

(VOICE/ТТУ) 1-800-5 PARENT

Вебсайт: www.washingtonpave.org

Это Центр обучения и информации для родителей, предоставляющий помощь повсеместно в штате семьям с детьми-инвалидами в возрасте от рождения до совершеннолетия.

- Департамент социального обеспечения и здравоохранения штата Вашингтон, Программа ранней интервенции для детей младшего возраста

(360) 725-3500 (VOICE) (360) 407-1087 (ТТУ)

www1.dshs.wa.gov/iteip/

Руководит системой IDEA служб раннего вмешательства

КАКИМ ОБРАЗОМ Я МОГУ ПРИНЯТЬ БОЛЕЕ АКТИВНОЕ УЧАСТИЕ?

Вам отводится важная роль в планировании и разработке программ и услуг для Вашего ребёнка. Вы также можете принять участие в планировании работы таких служб в масштабах Вашего района.

На уровне округа (графства) такое планирование ведётся на базе Межведомственных Координационных Советов Округов (CICCs). Требуется, чтобы в каждом CICC часть членов составляли родители. Родители совместно с другими членами будут помогать принимать решения по поводу того, как организовать обслуживание наилучшим образом. Заседания CICC открыты для широкой общественности.

Существует также Координационный Совет штата (SICC). В этом Совете также представлены родители. Заседания SICC также открыты для широкой общественности. Для получения более подробной информации, свяжитесь со своим Координатором семейных ресурсов, ITEIP или посетите нашу страницу на Интернете.

Данная брошюра представляет собой краткое содержание Программы штата Вашингтон по Раннему Вмешательству в критических ситуациях, обслуживающей грудных и малолетних детей. Для получения более подробной информации о плане, одобренном штатом Вашингтон в соответствии с законом IDEA, или о работе Вашего CICC или SICC, свяжитесь с "Программой штата Вашингтон по Раннему Вмешательству в критических ситуациях, обслуживающей грудных

и малолетних детей" по телефону: **(360) 725-3500 (VOICE)**

или **(360) 407-1087 (TTY)**



ЧТО ЭТО ОЗНАЧАЕТ? (СЛОВАРЬ - ГЛОССАРИЙ)

Административное слушание

Официальное разбирательство в присутствии нейтрального должностного лица, который выслушает свидетельские показания и доводы родителей/родственников и организаций, а затем принимает решения в отношении того, кто прав, и что кому следует делать.

Оценка состояния

Процедуры, периодически проводимые квалифицированными специалистами на протяжении всего периода обслуживания ребёнка по программе раннего вмешательства - для определения его/её уникальных потребностей, ресурсов семьи, её приоритетов, обеспокоенности в связи с развитием ребёнка, а также характера и объёма услуг по раннему вмешательству, необходимых для удовлетворения этих потребностей.

Вспомогательные технические приспособления

Любое изделие, прибор, оборудование или система, используемые для того, чтобы повысить, поддержать и улучшить способность ребёнка что-либо делать (например: самостоятельно принимать пищу, общаться, двигаться).

Вспомогательные технические службы

Служба, которая напосредственно помогает ребёнку-инвалиду выбрать, получить или пользоваться техническими приспособлениями.

"Обнаружить ребёнка"

Включает раннее распознавание, предварительное обследование, рекомендации и начальную координацию обслуживания.

Раннее Вмешательство

Совокупность предусмотренных законом услуг, предоставляемых государственными и частными организациями в целях оказания поддержки детям-инвалидам (имеющим на это право) в повышении их потенциала по росту и развитию.

Экспертиза

Процедуры, используемые квалифицированными профессионалами для установления наличия права у ребёнка - в начале и впоследствии. Они сосредоточивают внимание на определении статуса грудного или малолетнего ребёнка по всем аспектам развития: познавательному, социально-эмоциональному, физическому (включая зрение и слух), коммуникативному и адаптивному.

Уход, основанный на работе с семьёй

Это - принцип, который отводит родителям главную роль в принятии решений и создаёт партнёрство между родителями и специалистами.

Заявление семьи

Заявление, сделанное семьёй в отношении озабоченности семьи, её приоритетов и ресурсов, оно включается в Индивидуальный План Обслуживания Семьи.

Индивидуальный План Обслуживания Семьи

Письменный план по обеспечению раннего вмешательства и других видов услуг для детей (имеющих на это право) и их семей, который: 1) разрабатывается совместно - семьёй и соответствующими специалистами; 2) основан на многоаспектной экспертизе и оценке состояния ребёнка и семьи; 3) имеет сделанное семьёй заявление в отношении ресурсов, приоритетов и волнующих её вопросов; 4) по инициативе семьи включает услуги, необходимые для стимулирования развития ребёнка и способности семьи удовлетворять его/её потребности.

Грудные и малолетние дети-инвалиды

Дети от рождения до трёх лет, имеющие право на получение услуг по раннему вмешательству, т.к. у них наблюдается стандартное отклонение до 1,5 балла или по меньшей мере 25% отставания в развитии по одному или более из следующих аспектов: познавательному, физическому, коммуникационному, социально-эмоциональному или адаптивному, или же если ему был поставлен диагноз "физическое или психиатрическое расстройство", вероятность перерастания которого в отставание в развитии довольно высока.

Посредничество

Неофициальное разбирательство, на котором квалифицированный беспристрастный специалист может помочь сторонам по этому конфликту разрешить свои разногласия и найти решение, удовлетворяющее все стороны.

Многоаспектный/многодисциплинарный

Участие двух или более дисциплин или профессий в предоставлении координированных и составляющих единое целое услуг, включая экспертизу, оценку состояния и разработку плана ISFP.

Естественная среда

Обстановка, являющаяся естественной и нормальной для детей - сверстников ребёнка-инвалида. Это может быть дом, микрорайон или сообщество.

Результаты

Изложение изменений, которые Вы видите в своём ребёнке или в семье в результате предоставления услуг по раннему вмешательству. Это изложение входит в Ваш Индивидуальный План Обслуживания Семьи.

Предварительное обследование

Быстрое анкетирование или осмотр по поводу выяснения уровня развития Вашего ребёнка - чтобы установить, требуется ли проведение экспертизы.

Суррогатный родитель

Лицо, назначенное местной организацией или организацией штата для того, чтобы действовать вместо родителя или законного опекуна в целях гарантии соблюдения прав ребёнка при принятии решений.

План перехода

План, составляемый для Вашего ребёнка после прекращения программы раннего вмешательства по достижении ребёнком возраста трёх лет.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

этот брошюра разработана Рабочей Группой "Руководящие принципы для семьи" - комитета Межведомственного Координационного Совета Штата (SICC). Её целью является помочь родителям грудных и малолетних детей-инвалидов по лучшему пониманию услуг по раннему вмешательству, оказываемых в соответствии с Законом по Образованию Лиц, Являющихся Инвалидами (IDEA).



Искренняя благодарность - семьям, любезно позволившим нам использовать свои фотографии, пожертвовавших своим временем и поделившись своим опытом.

Глубокая благодарность членам комитета за проведённые ими часы работы над этим руководством:

Donna White Председатель Отдел Здравоохранения и здоровья матери и ребёнка

Catherine Davis Us-Owed-Eeth, Племя Пьюалап, проект "С рождения до шести лет"

Heather Hebdon Специальная подготовка военных Родители проект (STOMP)

Kathy Hormann Центр развития ребёнка, Самнер

Cassie Johnston Координатор по участию родителей проекта PAVE по штату Вашингтон

Lynne Leeper PAVE Вашингтона Родитель

Melanie Stafford Us-Owed-Eeth, Племя Пьюалап, проект "С рождения до шести лет"

Kathy Blodgett, сотрудник Департамент Социального Обеспечения и Здравоохранения штата Вашингтон, программа по раннему вмешательству, обслуживающая грудных и малолетних детей

Barbie Faubion, сотрудник Департамент Социального Обеспечения и Здравоохранения штата Вашингтон программа по раннему вмешательству, обслуживающая грудных и малолетних детей

Благодарим всех других родителей и специалистов, которые поделились своими идеями, в том числе:

Rita Dickey, Linda Gill, Terri Larson, Kathy Lollar, Julie Martino, Kathie Moudy, Joni Strong, Diana Sandoval and Debbie Yanak.

Выражаем особую признательность штатам Мериленд и Пенсильвания, буклеты которых мы использовали в качестве образцов для создания Руководства штата Вашингтон.

Фотографии были любезно предоставлены Mary Bilderback из "Пацифик Фотограф" и Центром развития ребёнка Самнер.

Финансирование предоставлено DSHS и программой по раннему вмешательству в критических ситуациях, обслуживающей грудных и малолетних детей.



Адрес нашего вебсайта:
www1.dshs.wa.gov/iteip/